

# SUMARIO ITI PANANGIWANWAN PARA KADAGITI K-12 NGA ESKUELAAN ITI HAWAII



## No kasano a makissay ti panagwaras ti COVID-19 kadagiti eskuelaan

- Panagbalin a kompleto iti pannakabakuna - ti pannakabakuna ket isu ti kapapatgan a pamay-an tapno masalakniban dagiti estudiante ken empleado
  - Gun-oden koma dagiti amin ti kabaruan a bakuna ken booster para iti COVID-19
  - Dagiti bakuna ket libre, natalged, ken tumulong a mangsaluad kadagiti tattao manipud iti nakaro a panagsakit wenno ipapatay gapu iti COVID-19
- Pasayaaten ti bentilasion babaen iti pananglukat kadagiti tawa ken ridaw, panagusar kadagiti bentilador ken sistema ti bentilasion, ken panangiyakar kadagiti aktibidades iti ruar no mabalin
- Agtalinaed iti pagtaengan no agsakit, malaksid no mapan agpadoktor
- Agusar ti mask iti uneg ti pasdek no addaka iti publiko, uray idiyay iti eskuelaan, tapno masaluadan ti bagim ken dagiti sabsabali no ngumato ti peggad wenno nakaro ti panagwaras ti COVID-19 iti Komunidad
- Bugguan a kanayon dagiti ima ken kaluban ti ngiwat no aguyek ken agbaen



## Panangiwanwan Maipapan iti Isolation

No addaanka kadagiti sintomas<sup>1</sup> ti COVID-19 wenno positibo ti testmo:

- DIKA mapan iti eskuelaan ken pakaammuan ti eskuelaan
- Agianka iti pagtaengan ken AG-ISOLATEKA malaksid no agpadoktorka aginggana nga:
  - Naglabas ti di kumurang a 5 nga aldaw nanipud damo a nagparang dagiti sintomas wenno no awan sintomas idi nagtestka; KEN
  - Naglabas ti di kumurang a 24 nga oras nanipud iti naudi a panag-gurigor a saanka a nagtomar iti agas a pangpababa iti gurigor; KEN
  - Simmayaan dagiti sintomas, no adda man.
- No agsublika iti eskuelaan kalpasan iti isolation, agusarka iti apagisu ti sukatna a mask iti 5 nga aldaw iti agmalmalem.

<sup>1</sup> Dagiti estudiante ken empleado nga addaan kadagiti sintomas gapu iti sabali a pakaigapuan (pgn., dagiti allergy, asthma) ken saan a naisarang iti naimpektaran iti COVID-19, di kasapulan nga ag-isolate malaksid no tumanor kadakuada dagiti baro wenno kumarkaro dagiti sintomas wenno positibo ti testda iti COVID-19



## Panangiwanwan iti Pannakaisarang

- Mabalimo ti agtultuloy a sumrek iti eskuelaan no awananka kadagiti sintomas, aniaman ti kasasaadmo iti pannakabakuna.
- Agusar iti mask no kadua dagiti sabsabali iti uneg ti pasdek iti 10 nga aldaw.
- Paliwen no tumanor dagiti sintomas para iti COVID-19
- Agpatestka iti di kumurang a 5 nga aldaw kalpasan iti pannakaisarangmo, uray no awananka kadagiti sintomas.
- No tumaud dagiti sintomas, ag-isolateka a dagus ken agpatestka

- Panangiwanwan para kadagiti Eskuelaan - [health.hawaii.gov/coronavirusdisease2019/resources/school-guidance](https://health.hawaii.gov/coronavirusdisease2019/resources/school-guidance)
- Dagiti Bakuna para iti COVID-19 - [HawaiiCOVID19.com/vaccine/](https://HawaiiCOVID19.com/vaccine/)
- Dagiti Pagadawan iti Nadumaduma a Lenguage - [HawaiiCOVID19.com/translations/](https://HawaiiCOVID19.com/translations/)